

Malterdinger Mitteilungen



Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Malterdingen

24. Jahrgang

DONNERSTAG, den 08. August 2013

Nummer 32

Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Bekanntmachung

Aufstellung des Bebauungsplans "Kleb" (Bebauungsplan und örtliche Bauvorschriften), Gemarkung Malterdingen und Änderung des Flächennutzungsplanes der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Emmendingen

Der Gemeinderat der Gemeinde Malterdingen hat am 14. Mai 2013 in öffentlicher Sitzung beschlossen, für die Ansiedlung eines Lebensmittelmarktes und zur Ausweisung einer kleinen Wohnbaufläche zur Erweiterung des Baugebietes Buchenweg nach § 2 Abs. 1 BauGB einen Bebauungsplan "Kleb" mit örtlichen Bauvorschriften aufzustellen. Der Gemeinsame Ausschuss der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Emmendingen hat in seiner Sitzung am 2. Juli 2013 die punktuelle Änderung des Flächennutzungsplanes beschlossen.

Der Gemeinderat hat die Vorentwürfe des Bebauungsplanes und der Flächennutzungsplanänderung am 16. Juli 2013 in öffentlicher Sitzung gebilligt und beschlossen, eine frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB durchzuführen.

Die Abgrenzung des von der Aufstellung des Bebauungsplanes und der Flächennutzungsplanänderung betroffenen Gebietes kann aus den beigegeführten Planskizzen entnommen werden.

Ziele und Zwecke der Planung

Mit der Aufstellung des Bebauungsplanes und der punktuellen Änderung des Flächennutzungsplanes sollen die planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Ansiedlung eines Lebensmittelmarktes sowie für eine Erweiterung des Wohngebietes Buchenweg im Gewann Kleb, Gemarkung Malterdingen geschaffen werden.

Frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung

Der Vorentwurf (mit Begründung und Umweltbericht) liegt im Rathaus Malterdingen, Hauptstraße 18, Zimmer 8, von Montag, 19. August 2013 bis Mittwoch, 25. September 2013 während den üblichen Dienststunden öffentlich aus. Dabei wird Gelegenheit zur Äußerung und zur Erörterung der Planung (schriftlich und mündlich zur Niederschrift) gegeben.

Zusätzlich findet zur Darstellung der allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung am Montag, 16. September 2013 im Bürgersaal des Rathauses Malterdingen eine Bürgerinformationsveranstaltung statt. Die Bevölkerung ist hierzu herzlich eingeladen.

Malterdingen, 8. August 2013
Bußhardt, Bürgermeister

Die Übersichtspläne sind auf Seite 3 dargestellt.

Verkehrsregelung während der Ferienspaßaktion am 16. August 2013

Sperrung der Hauptstraße zwischen Rathaus und Torhäusle
Für die Ferienspaßaktion am Freitag, 16. August 2013 hat das Landratsamt Emmendingen von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr eine Vollsperrung der Hauptstraße zwischen Rathaus und Torhäusle angeordnet. Anlieger / Anwohner im gesperrten Bereich müssen ihre Fahrzeuge für die Dauer der Sperrung außerhalb der Sperrstrecke abstellen, da das Veranstaltungsgelände nicht befahren werden darf.

Fälligkeit von Grundsteuer und Gewerbsteuer am 15. August 2013

Wir weisen darauf hin, dass am 15. August 2013 die 3. Rate der Grundsteuer und Gewerbesteuer zur Zahlung fällig ist. Um Mahnungen zu vermeiden werden Sie gebeten, die jeweilige Rate der Steuer auf eines der Konten der Gemeindekasse Malterdingen (siehe Steuerbescheid) zu überweisen.

Im Voraus vielen Dank.

Gemeindeverwaltung Malterdingen, Steueramt

1000 Jahre Malterdingen

„Das Wesen der Geschichte ist ihre Wandlung“, so der Schweizer Kulturhistoriker Jacob Burckhardt.

Liebe Bürgerinnen und Bürger.

Unsere Gemeinde Malterdingen hat sich im Wandel der Zeiten behauptet und kann 2016 auf eine über 1000-jährige Geschichte bzw. die erste urkundliche Erwähnung zurückblicken. Zu diesem festlichen Anlass wird eine interessante Ortschronik erscheinen. Hierzu sucht die Gemeindeverwaltung noch Zeitdokumente und vor allem Fotografien.

Besitzen Sie Bilder oder Dokumente, welche für die Chronik von Interesse sein könnten und diese für Reprozwecke zu Verfügung stellen möchten, dann nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf.

Ansprechpartner ist Herr Keller
Rathaus, Zimmer 6
Telefon 07644 / 91 11 22

Gemeindeverwaltung Malterdingen

Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0, Fax: 07644/9111-30
Sprechzeiten: Montag bis Freitag, 8.00 - 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr (während den Sommerferien 14.30 - 17.00 Uhr)
Öffnungszeiten der Bücherei: dienstags, 16.00 - 18.30 Uhr und freitags, 14.30 - 18.30 Uhr
Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.malterdingen.de

Bürgermeister	Hartwig Bußhardt e-mail. bgm@malterdingen.de	9111-15	Gewerbeamt Liegenschaften Gutachterausschuss	Martin Klomfaß	9111-19
Rechnungsamt,	Heiko Schuler	9111-11	Bücherei	Elke Fellmann	9111-21
Friedhofsverwaltung Steueramt	Stefan Engler	9111-12	Amtsbote, Marktmeister	Rüdiger Keller	9111-22
Gemeindekasse	Rita Wickersheim	9111-13	Gemeindebauhof		4070 oder Günter Hirsch 0172/ 282 5195 Bernd Ehret 0172/ 282 5196
Einwohnermeldeamt Paßamt	Nicole Henselmann	9111-14	Forstverwaltung	Bernhard Schultis	07641/49627 Fax: 07641/933174
Standesamt, Soziales, Mitteilungsblatt	Barbara Rappold	9111-17	telefonisch erreichbar:	Dienstag, Donnerstag,	7:00 bis 8.00 Uhr 17:00 bis 18:00 Uhr
Hauptamt, Bauamt,	Heinz Leonhardt	9111-18			

Störungsmeldungen

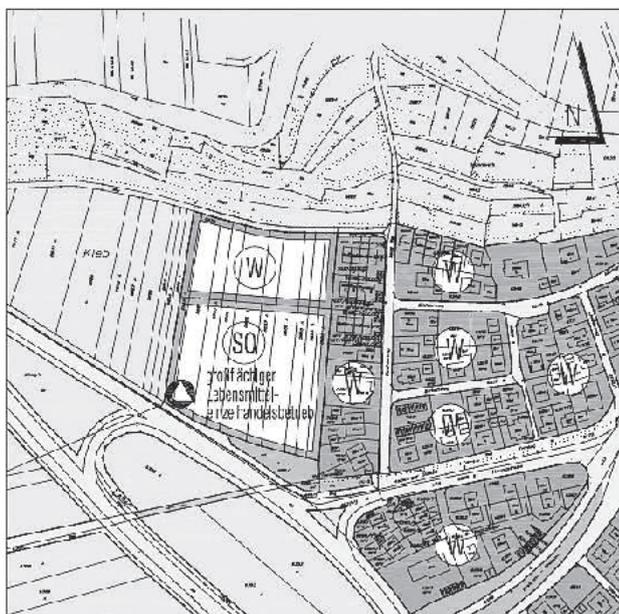
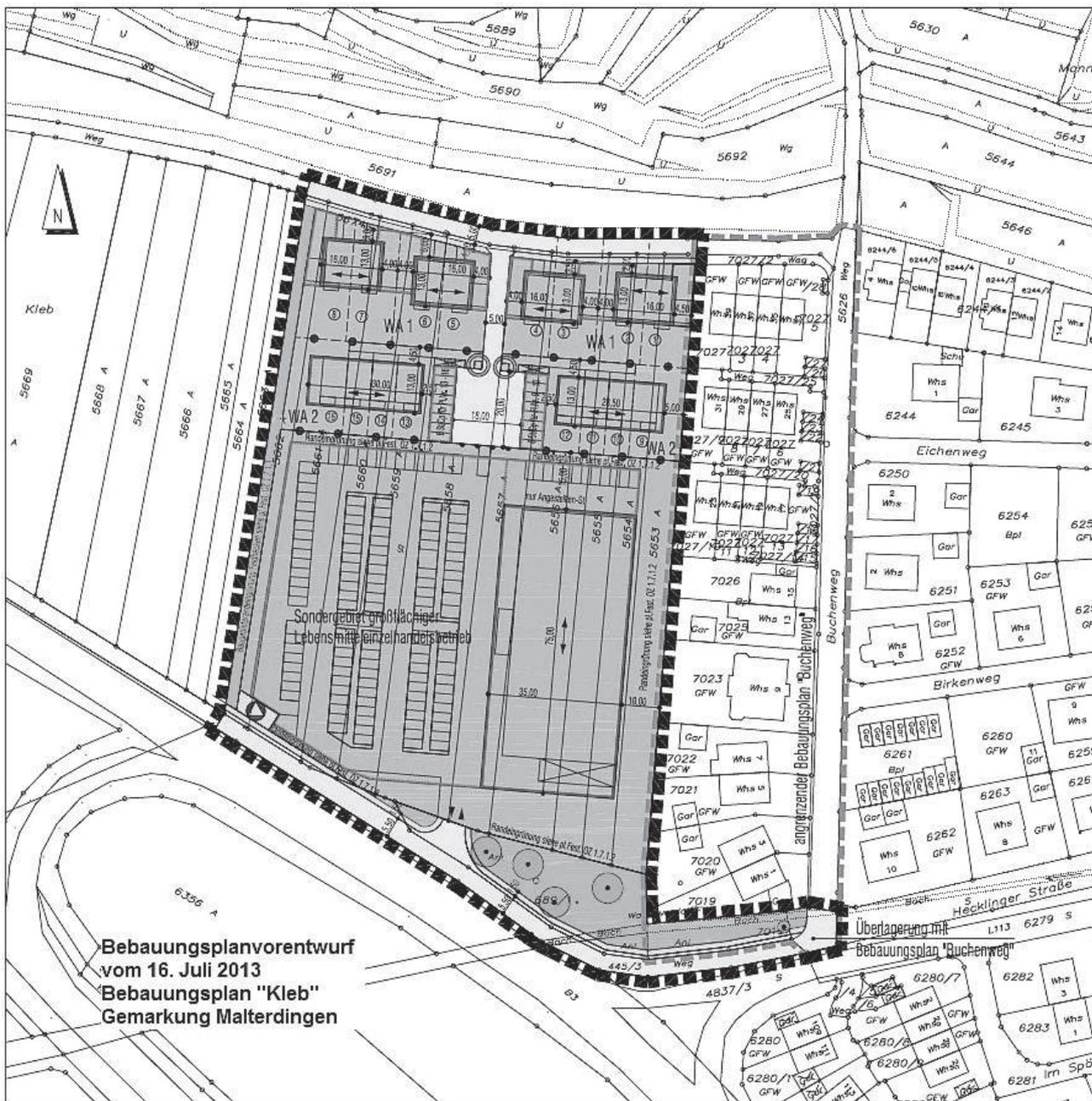
Stromversorgung EnBW Regional AG Regionalzentrum Rheinhausen	0800/2838485	Gasversorgung ab sofort: Badenova AG & Co. KG,	
Wasserversorgung Malterdingen außerhalb der Dienstzeiten des Bauhofes	0172/2825195 0160/91989352	Entstörungsnummer:	0800/2767767

Notruftafel

Polizei	110	mobiler Sozialer Dienst der AWO Kenzingen	4495
Polizeiposten Kenzingen	9291-0	Beratung und Info:	
Polizeirevier Emmendingen	07641/5820	Montag bis Freitag, 8.00 bis 12.00 Uhr	
Feuerwehr/Rettungsdienst (Leitstelle Emmendingen)	112	Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen	
Feuerwehrkommandant Reiner Mundinger	4147	Hindenburgstr. 38a,	07641/14 84
Krankentransport	19222		Fax: 07641/5 57 07
Giftnotrufzentrale	0761/2704361	Geschäftsleitung:	Gabi Bürklin
Technisches Hilfswerk (THW)	07641/2181	Pflegedienstleitung:	Monika Lopez Sanchez
		Zuständige Pflegekraft:	Gisela Brunner, Elisabeth Trepesch
Pfarrämter:		Notrufnummer:	0176/14 84 01 10
Evangelisches Pfarramt Malterdingen	286	In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden.	
Katholisches Pfarramt Hecklingen	344		
Notdienst Rechtsanwälte Freiburger Anwaltverein	0761/72773	Apothekennotdienst Sonntag, 10. August 2013 Thomas-Apotheke, Herbolzheim, Hauptstr. 71, 07643/770	
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	01805/19292-320	Sonntag, 11. August 2013 St. Katharina-Apotheke, Edingen, Ritterstr. 3, 07642/8685	
Zahnärztlicher Notfalldienst	01803/222555-70		
Frauen-Notruf	07641/932555	Tierärztlicher Sonntagsdienst: Sonntag, 11. August 2013 Dr. Kissel, Kenzingen, Offenburger Str. 23, 07644/559 (nur Großtiere)	
Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention Hebelstr. 27, Emmingen	07641/9335890		
Erstgesprächstunden Mi. 16.00-17.00 und Do. 11.00-12.00 Uhr			

Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung 79364 Malterdingen
Anzeigen können aufgegeben werden unter bgm-sekretariat@malterdingen.de.
Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteils: Bürgermeisteramt Malterdingen
Für sonstige Beiträge sind die jeweiligen Einsender selbst verantwortlich.
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Anton Stähle Druck: Primo-Verlagsdruck, 78328 Stockach-Hindelschwang, Postfach 2227,
Telefon 07771/9317-0, Telefax 07771/93 17 40



Flächennutzungsplan 2020 - Änderung
 Auszug Malterdingen - Gewinn Kleb - Planung
 M 1:5.000
 Deckblatt für den FNP-Plan

Änderungen

- Neuausweisung Wohnbaufläche Kleb
- Neuausweisung sonstiges Sondergebiet
- Neuausweisung Versorgungsfläche Abfallentsorgung
- Reduzierung Wohnbaufläche Buchenweg
- Neuausweisung Verkehrsfläche Straße
- Darstellung bestehende öffentliche Grünfläche

Öffnungszeiten des Rathauses in den Sommerferien

Von Mittwoch, 1. August 2013 bis einschließlich Mittwoch, 4. September 2013 gelten für die Gemeindeverwaltung folgende Öffnungszeiten:

Montag - Freitag	08:00 - 12:00 Uhr
Mittwochnachmittag zusätzlich	14:30 - 17:00 Uhr

In dringenden Fällen können nach Absprache mit dem jeweiligen Sachbearbeiter auch Termine außerhalb der genannten Öffnungszeiten vereinbart werden. Um Beachtung wird gebeten.

Gemeinde: **Malterdingen**
Landkreis: **Emmendingen**

-Umlegungsausschuss-

Baulandumlegung: "Auta"
Gemarkung: **Malterdingen**

Bekanntmachung

Der Umlegungsplan, bestehend aus Umlegungskarte und Umlegungsverzeichnis, der durch Beschluss des Umlegungsausschusses vom 04.06.2013 aufgestellt wurde, ist am **20.06.2013** für die Flurstücke der Gemarkung Malterdingen:

304/1 (hiervon der östliche Teil mit einer Fläche von 768 m² einbezogen),
1271, 1272, 1273, 1274/1, 1274/2, 1274/3, 1275, 1276, 1277, 1278, 1291 (hiervon eine Teilfläche mit 682 m² einbezogen),
1346, 1347, 1348/2, 1351/1, 1352/3, 1352/4, 1353/1, 1354/1, 1355/1, 1356/1 und 1357/1.

unanfechtbar geworden.

Mit dieser Bekanntmachung wird gemäß § 72 Abs. 1 des Baugesetzbuchs in der aktuellen Fassung der bisherige Rechtszustand durch den im Umlegungsplan vorgesehenen Rechtszustand ersetzt, einschließlich der Einweisung der neuen Eigentümer in den Besitz der zugeteilten Flurstücke, sofern dies nicht bereits durch eine vorzeitige Besitzeinweisung erfolgt ist.

Malterdingen, 8. August 2013
gez. Hartwig Bußhardt, Bürgermeister

Wir gratulieren

zum 81. Geburtstag am 11.08.2013
Herrn Karl Huber, Schulstraße 35

zum 77. Geburtstag am 16.08.2013
Frau Marta Willaredt, Schmiedstraße 60

zum 50. Ehejubiläum am 16.08.2013
Frau Heidi Ehret und Herrn Gerhard Ehret, Hebelstraße 27

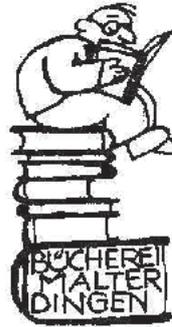
Die Gemeinde gratuliert den Jubilaren herzlich.

Wir wünschen ihnen für das neue Lebensjahr Glück, Gesundheit und Zufriedenheit.

Hartwig Bußhardt
Bürgermeister



Bücherei



Gemeindebücherei Malterdingen

Öffnungszeiten:
dienstags 16.00 - 18.30 Uhr
freitags 14.30 - 18.30 Uhr

Bücherei Malterdingen
Elke Fellmann
Hauptstr. 18
Tel: 911121
buecherei@malterdingen.de

Letzte Ausleihmöglichkeit vor der Sommer-Schließzeit
Am **9. August 2013** hat die Bücherei **letztmalig** vor der 4-wöchigen Sommer-Schließzeit **geöffnet**.

Erster Öffnungstag nach den Ferien ist der **10. September 2013**.

Das Team der Bücherei wünscht allen Lesern eine schöne Sommer- und Ferienzeit und gute Erholung.

Elke Fellmann, Ruth Wessolleck und Gabriele Fakler.



Die ersten Talente stellten sich schon zu Beginn letzter Woche unter Beweis...



Die Sommerferien sind ein paar Tage alt, auch das Malterdinger Ferienspaßprogramm hat nun schon einige Veranstaltungen hinter sich. Am morgigen **Freitag** geht es weiter mit der **Feuerwehr. Schnitzeljagd** steht am **Samstag** an, die Anmeldung dafür nimmt das **Jugendrotkreuz** entgegen. Auf eine Fahrt nach Frankreich ins Mittelmuseum **Le Vaisseau** am kommenden **Dienstag** freuen sich inzwischen schon viele Kinder. Und am **Mittwoch** wartet die **Spinne Burgmilla** auf uns, wenn wir mit dem **Forstamt Emmendingen** durch den Wald schlendern. Weiter geht es am **Donnerstag** mit der **Abenteuerlichen Reise auf Burg Lichteck** mit dem **Geschichts- und Kulturverein**.

Achtung: die Aktion im Ferienprogramm am **Montag den 12. August** Furnierbuch = Traumbuch muss leider ausfallen

Für den Besuch im Le Vaisseau ändert sich, ***BITTE BEACH-TEN***! Der Treffpunkt, bzw. die Abfahrtszeit auf 8:00 Uhr

FOLGENDES PROGRAMMANGEBOT erscheint nicht im Programmheft, daher hier noch einmal ein Anmeldeformular mit Einverständniserklärung:

Samstag, 10. August
Schnitzeljagd mit dem Jugendrotkreuz

Wer hat nicht schon einmal an einer Schnitzeljagd teilgenommen? Sie macht großen Spaß und gibt den Teilnehmern das Gefühl von Abenteuern. Heute kannst du in zwei Gruppen, die jeweils begleitet werden, im Dorf Aufgaben und Rätsel lösen was das Zeug hält! Die Gruppe die schneller ist gewinnt und auf sie wartet eine Überraschung. Leer geht aber niemand aus....!

Bei schlechtem Wetter gibt es einen Film

Wer? Alle von 8-12 Jahren

Wo? Vereinsheim DRK, Hauptstr. 18
Feuerwehrgerätehaus

Wann? Von 14:00 bis ca. 16:00 Uhr

Kosten? Keine

Infos: JRK Sascha Jockers, Marchstr. 14
79312 Emmendingen, Tel.: 0176 49475646

Anmeldung: Ja, keine Anmeldefrist

Sonstiges: Getränke sind vorhanden

Anmeldung Schnitzeljagd 10.8.2013

Vorname: _____

Name: _____

Tel.: _____

–

Einverständniserklärung

Hiermit erlaube ich meinem Sohn / meiner Tochter

an der oben aufgeführten Veranstaltung teilzunehmen

(Unterschrift des Erziehungsberechtigten)

Kirchliche Nachrichten



Evang. Kirchengemeinde

Pfarramt, Mönchhof 5

Sekretärin: Helga Karotsch

Bürozeiten: Dienstag und Freitag

v. 9.00 – 12.00 Uhr

Tel. 07644-286

email: pfarramt@ev-kirche-malterdingen.de

Freitag, 9. Aug. 13

14.00 Uhr Betreuungsgruppe für ältere Mitbürger

Sonntag, 11. Aug. 13

9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

Dienstag, 13. Aug. 13

9.30 Uhr Eltern-Kind-Spielgruppe

Wochenspruch

Gott widersteht den Hochmütigen, aber den Demütigen gibt er Gnade.

(1. Petrus 5,5)

Sommerpause

Die Kirchengemeinde läutet die Ferien ein:

Nach vielen schönen Aktionen und Ereignissen freuen wir uns auch in der Kirchengemeinde auf die Sommerpause.

Die Gruppen und Kreise haben im August Ferien. Nur die Betreuungsgruppe trifft sich wie gewohnt.

Wann es im September in den einzelnen Gruppen wieder los geht (Schatzkiste, Senioren, Tanzkreis, Kirchenchor) wird rechtzeitig im Gemeindeblatt bekannt gegeben.

Das Pfarramt hat vom 19.8. – 31.08. geschlossen; die Sekretärin und Pfarrer Röskamp haben Urlaub.

Den Gottesdienst am 25. August wird Prädikant Joachim Mähling mit der Gemeinde feiern.

In Trauerfällen und dringenden seelsorglichen Angelegenheiten ist in der Zeit vom 19.08. – einschl. 31.08.2013 Pfarrer i.R. Werner Jahn (Tel. 9 29 03 95) Ihr Ansprechpartner.

KIRCHE ERLEBEN



Kath. Pfarrgemeinde St. Andreas Hecklingen-Malterdingen

Pfarrbüro St. Andreas, Dorfstraße 3, 79341 Hecklingen

Sekretärin: Annette Wild

Tel.: 07644 344

Mail: hecklingen @kath-kenzingen.de

Die Öffnungszeiten des Pfarrbüros Hecklingen:

Dienstag 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr und Freitag, 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr.

Die Pfarrbüros Hecklingen und Kenzingen sind vom 22. August bis 9. September geschlossen.

Homepage: www.kath-kenzingen.de

Samstag, 10.08.2013

Hecklingen

19:00 Hl. Messe

Sonntag, 11.08.2013

Kenzingen

10:00 Hl. Messe z

Hecklingen

18:30 Rosenkranz

Dienstag, 13.08.2013

Kenzingen

10:30 Hl. Messe im Kreisseniozenzentrum St. Maximilian Kolbe

Hecklingen

18:30 Rosenkranz

19:00 Hl. Messe

Kräuterweihe und Gelöbnisprozession zur Burg

Am 18. August, 9:45 Uhr findet die Kräuterweihe bei der Marienstatue an der Kirche statt. Anschließend geht die Gelöbnisprozession mit Musikbegleitung auf den Platz bei der Burgruine. Dort wird der Gottesdienst abgehalten mit dem sich die Hecklinger und ihre Gäste

seit 1945 bei der Muttergottes bedanken, dass das Dorf im Krieg nicht zerstört wurde. Bei dieser Eucharistiefeyer wirken neben dem Musikverein auch der Kirchenchor und der Männergesangverein mit. Nach dem Gottesdienst sorgen die „Alten Herren“ für das leibliche Wohl. Beachten Sie, dass gleichzeitig der Breisgau-Triathlon stattfindet. Sobald die Prozession sich auf dem Weg zur Burg befindet wird die Strecke gesperrt. Die Radstrecke führt in Hecklingen über die Dorfstraße. Auswärtige Gäste sollten im Dorf so parken, dass sie die B 3 ohne Überqueren der Dorfstraße erreichen können. Natürlich kann man auch bei der Burg bleiben, bis die Dorfstraße wieder freigegeben ist. Sollte es regnen findet der Gottesdienst in der Kirche statt und der Ort der Bewirtung wird bekanntgegeben.



Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:

Donnerstag, 08.08.2013

19.30 Uhr Bibelstunde

Sonntag, 11.08.2013

17.30 Uhr Gottesdienst

Kontakt: Gerhard Stein, Telefon: 07644/930656

Vereinsmitteilungen

SG Hecklingen-Malterdingen

Die Punkterunde beginnt

Am kommenden Samstag startet die neue Saison. Hierzu gastiert unsere erste Mannschaft beim letztjährigen Tabellendritten und einem der Topfavoriten auf den Aufstieg, der SG Freiamt/Ottoschwanden. Dieses Ziel hat man sich nach einer starken Vorsaison und einer weiteren Verstärkung des ohnehin schon guten Kaders sicher auch im Wäldertal gesetzt. Aber natürlich weiß auch das Kraskovic-Team, was es kann. Die sicher zahlreichen Zuschauer können sich auf ein heißes Auftaktspiel auf Augenhöhe freuen.

Auch die zweite Mannschaft mit Trainer Frank Müller hat mit diesem Gegner eines der stärksten Teams zum Auftakt. Ein guter Start wäre natürlich sehr wichtig, um die hohen Ambitionen gleich zu untermauern.

Beide Spiele werden wie bereits letzte Saison im Rahmen des Ottoschwandener Sportfestes stattfinden.

Samstag, den 10.8.2013, 18.30 Uhr

SG Freiamt/Ottoschwanden - SG Hecklingen/Malterdingen

Montag, den 12.8.2013, 19.00 Uhr

SG Freiamt/Ottoschwanden II - SG Hecklingen/Malterdingen II

Ergebnis des letzten Vorbereitungsspiels am vergangenen Samstag

SG Hecklingen/Malterdingen - FC Bad Krozingen 2:1
Torschützen Estefano Fischer und Hannes Mühlemann

Spielplan Saison 2013/2014

Vorrunde

Samstag, den 10.08.2013

SG Freiamt/Ottoschwanden I - SG Heckl/Malterdingen I 18.30 Uhr

Montag, den 12.08.2013

SG Freiamt/Ottoschwanden II - SG Heckl/Malterdingen II 19.00 Uhr

Dienstag, den 13.08.2013

SV Forchheim II - SG Hecklingen/Malterdingen III 19.00 Uhr

Sonntag, den 18.08.2013

SG Hecklingen/Malterdingen III - SV Breisach II 17.30 Uhr

Sonntag, den 25.08.2013

TuS Königschaffhausen II - SG Heckl/Malterdingen II 13.00 Uhr

TuS Königschaffhausen I - SG Heckl/Malterdingen I 15.00 Uhr

Mittwoch, den 28.08.2013

SG Hecklingen/Malterdingen III - FV Nimburg II 9.30 Uhr

Mittwoch, den 04.09.2013

SG Hecklingen/Malterdingen II - VFR Vörstetten II 18.15 Uhr

Donnerstag, den 05.09.2013

SG Hecklingen/Malterdingen I - VFR Vörstetten I 18.15 Uhr

Sonntag, den 08.09.2013

SV Achkarren II - SG Hecklingen/Malterdingen II 13.00 Uhr

SV Achkarren I - SG Hecklingen/Malterdingen I 15.00 Uhr

SG Brogg/Tutschf. II - SG Hecklingen/Malterdingen III 13.00 Uhr

Freitag, den 13.09.2013

SG Hecklingen/Malterdingen I - SV Kenzingen I 18.00 Uhr

Sonntag, den 15.09.2013

SG Hecklingen III - SC Wyhl III 11.00 Uhr

Samstag, den 21.09.2013

SG Rheinhausen II - SG Hecklingen/Malterdingen III 13.00 Uhr

Donnerstag, den 03.10.2013

SG Hecklingen/Malterdingen II - SV Gottenheim II 15.00 Uhr

SG Hecklingen/Malterdingen I - SV Gottenheim I 17.00 Uhr

Samstag, den 05.10.2013

SV Bombach II - SG Heckl/Malterdingen III 15.00 Uhr

Sonntag, den 13.10.2013

SG Hecklingen/Malterdingen II - TuS Oberrotweil II 13.00 Uhr

SG Hecklingen/Malterdingen II - TuS Oberrotweil II 15.00 Uhr

Sonntag, den 20.10.2013

Riegeler SC II - SG Hecklingen/Malterdingen II 13.00 Uhr

Riegeler SC I - SG Hecklingen/Malterdingen I 15.00 Uhr

Jechtingen II - SG Hecklingen/Malterdingen III 13.00 Uhr

Sonntag, den 27.10.2013

SG Hecklingen/Malterdingen III - SC Eichstetten II 11.00 Uhr

SG Hecklingen/Malterdingen II - SV Burkheim II 13.00 Uhr

SG Hecklingen/Malterdingen I - SV Burkheim I 15.00 Uhr

Sonntag, den 03.11.2013

SG Nordweil/Wagenstadt II - SG Hecklingen/Malterdingen II 12.30 Uhr

SG Nordweil/Wagenstadt I - SG Hecklingen/Malterdingen I 14.30 Uhr

SC Holzhausen II - SG Hecklingen/Malterdingen III 12.00 Uhr

Sonntag, den 10.11.2013

SG Hecklingen/Malterdingen II - SC Reute II 12.30 Uhr

SG Hecklingen/Malterdingen I - SC Reute I 14.30 Uhr

SG Hecklingen/Malterdingen III - SC Kiechlingsbergen II 17.00 Uhr

Sonntag, den 17.11.2013

FC Emmendingen III - SG Hecklingen/Malterdingen II 12.30 Uhr

FC Emmendingen II - SG Hecklingen/Malterdingen I 14.30 Uhr

Sonntag, den 24.11.2013

SV Endingen III - SG Hecklingen/Malterdingen II 13.00 Uhr

SV Endingen II - SG Hecklingen/Malterdingen I 15.00 Uhr

Sonntag, den 01.12.2013

SG Hecklingen/Malterdingen II - FC Weisweil II 12.30 Uhr

SG Hecklingen/Malterdingen I - FC Weisweil I 14.30 Uhr

SG Hecklingen/Malterdingen III - SV Forchheim II 16.30 Uhr

Rückrunde**Sonntag, den 08.12.2013**

SG Heckl/Malterdingen II - SG Freiamt/Ottoschw. II 12.30 Uhr
 SG Heckl/Malterdingen I - SG Freiamt/Ottoschw. I 14.30 Uhr

Sonntag, den 15.12.2013

VFR Vörstetten II - SG Hecklingen/Malterdingen II 12.30 Uhr
 VFR Vörstetten I - SG Hecklingen/Malterdingen I 14.30 Uhr

Sonntag, den 09.03.2014

SG Hecklingen/Malterdingen II - TuS Königshausen II 13.00 Uhr
 SG Hecklingen/Malterdingen I - TuS Königshausen I 15.00 Uhr

Sonntag, den 16.03.2014

SV Breisach II - SG Hecklingen/Malterdingen III 13.00 Uhr
 SV Gottenheim II - SG Hecklingen/Malterdingen II 17.15 Uhr
 SV Gottenheim I - SG Hecklingen/Malterdingen I 15.15 Uhr

Sonntag, den 23.03.2014

SG Hecklingen/Malterdingen II - SV Achkarren II 13.00 Uhr
 SG Hecklingen/Malterdingen I - SV Achkarren I 15.00 Uhr

Sonntag, den 30.03.2014

SV Kenzingen - SG Hecklingen/Malterdingen 15.00 Uhr
 SV Nimbürg II - SG Hecklingen/Malterdingen III 13.00 Uhr

Sonntag, den 06.04.2014

SG Hecklingen/Malterdingen III - SG Brogg/Tutschf. II 11.00 Uhr

Sonntag, den 13.04.2014

SG Hecklingen/Malterdingen II - SV Endingen III 13.00 Uhr
 SG Hecklingen/Malterdingen I - SV Endingen II 15.00 Uhr
 SC Wyhl III - SG Hecklingen/Malterdingen III 12.30 Uhr

Donnerstag, den 17.04.2014

SG Hecklingen/Malterdingen - SG Rheinhausen 18.30 Uhr

Samstag, den 19.04.2014

TuS Oberrotweil II - SG Hecklingen/Malterdingen II 14.00 Uhr
 TuS Oberrotweil I - SG Hecklingen/Malterdingen I 16.00 Uhr

Sonntag, den 27.04.2014

SG Hecklingen/Malterdingen II - Riegeler SC II 13.00 Uhr
 SG Hecklingen/Malterdingen I - Riegeler SC I 15.00 Uhr
 SG Hecklingen/Malterdingen III - SV Bombach II 17.00 Uhr

Sonntag, den 04.05.2014

SV Burkheim II - SG Hecklingen/Malterdingen II 13.00 Uhr
 SV Burkheim I - SG Hecklingen/Malterdingen I 15.00 Uhr

Sonntag, den 11.05.2014

SG Hecklingen/Malterdingen III - SV Jechtingen II 13.00 Uhr
 SG Hecklingen/Malterdingen II - SG Nordweil/Wagenst. II 15.00 Uhr
 SG Hecklingen/Malterdingen I - SG Nordweil/Wagenst. I 17.00 Uhr

Sonntag, den 18.05.2014

SC Eichstetten II - SG Hecklingen/Malterdingen III 12.30 Uhr
 SC Reute II - SG Hecklingen/Malterdingen II 13.00 Uhr
 SC Reute I - SG Hecklingen/Malterdingen I 15.00 Uhr

Sonntag, den 25.05.2014

SG Hecklingen/Malterdingen III - SC Holzhausen II 11.00 Uhr
 SG Hecklingen/Malterdingen II - FC Emmendingen III 13.00 Uhr
 SG Hecklingen/Malterdingen I - FC Emmendingen II 15.00 Uhr

Samstag, den 31.05.2014

FC Weisweil II - SG Hecklingen/Malterdingen II 14.00 Uhr
 FC Weisweil I - SG Hecklingen/Malterdingen I 16.00 Uhr
 SC Kiechlinsbergen II - SG Hecklingen/Malterdingen III 14.00 Uhr



Kleintierzuchtverein Malterdingen

Der Kleintierzuchtverein C503 Malterdingen trauert um seinen langjährigen Vorsitzenden Otto Henselmann, der am 31.07.2013 verstarb. Otto Henselmann war in einer ersten Amtszeit von Januar 1981 bis Februar 1993, und in einer zweiten Amtszeit von Februar 1997 bis 2009 für unseren Verein als 1. Vorsitzender tätig. Dazwischen begleitete er das Amt des zweiten Vorsitzenden. Auch als Jugendleiter war er in unserem Verein aktiv. Als er sich vor vier Jahren von der Vorstandsarbeit zurück zog galt seine Aufmerksamkeit seinen Gelbexkaninchen und seinen gefiederten Freunden, den Hamshire Hühnern und den Tauben der Rasse Modeneser. Auch von seiner Liebe zur Imkerei durfte unser Verein immer wieder profitieren. Für seine Verdienste und für seinen unermüdlichen Einsatz für unseren Verein wurde Otto Henselmann zum Ehrenvorsitzenden ernannt. Mit Otto Henselmann verliert der Kleintierzuchtverein ein Mitglied, das immer bereit war alles zum Wohle des Vereins beizutragen.

Unser Mitgefühl gilt seiner Frau Emmy und seiner Familie. Wir werden Otto Henselmann in ehrendem Andenken bewahren und seine Verdienste um unseren Verein für immer lebendig halten.

Der Kleintierzuchtverein C503 Malterdingen e. V.

Kino

FILM-Programm der Löwen-Lichtspiele Kenzingen vom 8.8. bis 14.8.2013
 Tel 07644-385
 www.Kino-Kenzingen.de

****NEU**

Do bis Die 20,30h
 8. bis 13.8.

Bernadette Lafont in

PAULETTE -12- 87 min

Paulette ist eine ruppige 80-jährige Dame, die weiß was sie will – und auch, was sie nicht will. Das sie ganz allein lebt, schreckt sie nicht...

Nur ihre schmale Rente bringt sie auf die Palme.

****NEU**

Do 20,30h
 Fr+So+Die 18,30h
 8.+9.+11.+13.8.

Erstaunlich, was man plötzlich alles kann...

DAS LIED DES LEBENS -6- 89 min

Alle Ärzte sollten das Singen auf Rezept verordnen...Diese Doku begleitet den Komponisten Bernhard König, wie er Menschen ab 70 plus zu neuem Leben verhilft...

****NEU**

Sa bis Die 20,30h
 10. bis 13.8.

Colin Firth - Cameron Diaz und Alan Rickman in

GAMBIT – Der Masterplan -o.A.- 100 min

Der Plan ist, einem exzentrischen Kunstsammler, für ein gefälschtes Meisterwerk von Claude Monet ein Vermögen abzunehmen...

Der Plan schein aufzugehen, doch das Leben ist unberechenbar...

Do+Fr+Die 15,45+18,00h
 Sa+So 15,00h
 Mo nur 17,00h



8. bis 13.8.

Das Warten hat ein Ende...

DIE SCHLÜMPFE 2 3D -o.A.- 105 min - 2. Wo

Die Schlümpfe bitten ihre menschlichen Freunde um Hilfe, um Schlumpfine aus den Klauen Gargamels zu befreien...

Sa+So 17,00h

10.+11.8.

Wir bieten 2 Vorstellungen in 2D an:

DIE SCHLÜMPFE 2 2D -o.A.- 105 min - 2. Wo

Sa+So 16,30h

10.+11.8.

Sandra Bullock in

TAFFE MÄDELS -12- 118 min - 2. Wo

Zwei Welten, wie sie unterschiedlicher nicht sein könnten, prallen aufeinander, das kann nicht gut gehen...

Do+Sa 18,30h

Fr 20,30h

8. bis 10.8.

Warmherziges Feel-Good-Movie

PAPADOPOULOS UND SÖHNE -o.A.- 109 min - 3. Wo

Die Geschichte über einen von der Finanzkrise gebeutelten griechischen Selfmade-Millionär in London, der wieder ganz unten anfangen muss...

Mo 18,30h

12.8.

Pure Lebensfreude – garantiert ansteckend...

DIE MIT DEM BAUCH TANZEN -6- 80 min - 4. Wo

Eine lebensbejahende Doku über das Hobby: Bauchtanz, das besser gegen Fältchen und Alterserscheinungen hilft, als jede Botox-Spritze...

****NEU**

Mo 14,30h

12.8.

2. Kenzinger Ferien-Film! Eintritt € 4,50 pro Nase!!!

MERIDA – Legende der Highlands -6- 94 min - „bes. wertvoll“

Ein packendes Animationsabenteuer voller Humor...

Do + Fr 16,30h

8.+9.8.

Eine Abenteuer-Geschichte mit wunderschönen Tier- und Naturbildern...

CLARA und das Geheimnis der Bären -6- 93 min

Ferien-Film = Eintritt € 4,50 pro Nase!!!

Do bis So 14,30h

Mo+Die 16,30h

8. bis 13.8.

Verlängert...

ICH, EINFACH UNVERBESSERLICH 2 –0- 98 min - 6. Wo

Gru hat mit seiner kriminellen Vergangenheit abgeschlossen...

bis alles wieder anders kommt...

Änderungen vorbehalten

Sonstiges

Landratsamt Emmendingen – Presse- und Europastelle

Zwei Gärten laden zum Besuch ein

Beim „Tag der offenen Gartentür“ sind am Sonntag, 18. August 2013 zwei Gärten im Landkreis für Besucher jeweils von 11 bis 18 Uhr geöffnet. In **Emmendingen-Kollmarsreute** laden Elvira und

Willi Fischer in ihren Garten in der Altdorfstraße 66 ein. Der kleine Hausgarten bietet verschiedene Sitzplätze, einen Bachlauf mit Wasserspiel, Nadelgehölze, Buchs und viele Rosensorten (Edelrosen, Strauchrosen und Kletterrosen). Der Garten liegt in der Ortsmitte von Kollmarsreute, dort in die Altdorfstraße abbiegen, durchfahren bis Schild „Hochberghalle“. Parkmöglichkeit besteht an der Halle, ab dort zu Fuß am Sportplatz entlang der Beschilderung zum Garten folgen.

Am gleichen Tag stellen auch Ulrike und Karl-Martin Schott, Elisabeth Burkhart in der Großmatt 3 in **Kenzingen-Hecklingen** (beim Sportplatz unterhalb der Burg) ihren Garten vor. Er entstand rund um einen Aussiedlerhof und ist geprägt von einer umfangreichen Bambus- und Rosensammlung mit romantischen Sitzplätzen. Der Garten besteht aus vielfältigen Staudenbeeten, besonders gelungen ist die Verbindung einheimischer und exotischer Obst- und Ziergehölze. Parkmöglichkeiten bestehen beim Sportplatz an der B 3

Landratsamt Emmendingen – Abfallwirtschaft

Weniger Müll und mehr Wertstoffe als im Landesdurchschnitt

Die Bürgerinnen und Bürger im Landkreis Emmendingen produzieren weniger Müll als im Landesdurchschnitt, trennen dafür fleißig ihre Abfälle und sammeln mehr Wertstoffe als in anderen Landkreisen. Das ist das Ergebnis der aktuellen Abfallbilanz des Jahres 2012 in Baden-Württemberg, die vor wenigen Tagen vom Umweltminister vorgestellt wurde.

Bei den Müllgebühren gehört Emmendingen zu den Landkreisen, bei denen die Bürgerinnen und Bürger am wenigsten zahlen müssen. Für eine vierköpfige Musterfamilie mit 60-Liter-Tonne beträgt die Müllgebühr im Landkreis Emmendingen 102 Euro, während im Landesdurchschnitt dafür 148 Euro zu zahlen waren. Der Landkreis Emmendingen hat damit unter allen 44 Stadt- und Landkreisen in Baden-Württemberg die sechsniedrigste Müllgebühr.

Das Pro-Kopf-Aufkommen an Haus- und Sperrmüll im Landkreis betrug 179 kg und lag damit unter dem Landesdurchschnitt von 185 kg. Davon entfielen im Landkreis 161 kg auf den Hausmüll aus der grauen Tonne (Landesdurchschnitt: 165 kg), der Pro-Kopf-Anteil an Sperrmüll machte 18 kg aus (Landesdurchschnitt: 20 kg).

Bei den Wertstoffen lagen die gesammelten Mengen im Landkreis durchweg höher als im Landesdurchschnitt. Grünschnitt 94 kg (Landesdurchschnitt: 85 kg); Altglas 28 kg je Einwohner (Landesdurchschnitt: 26 kg); Altpapier 88 kg je Einwohner (Landesdurchschnitt: 81 kg); Gelber Sack: 27 kg (Landesdurchschnitt: 26 kg) und Elektroschrott 9,9 kg (Landesdurchschnitt: 7,7 kg).

Landratsamt Emmendingen – Landwirtschaftsamt

Verwendung wilder Kräuter in der Küche

Das Wildpflanzenforum Hochburg bietet in Zusammenarbeit mit dem Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg einen „Wilde Pflanzen-Lehrgang mit Kochgeflüster“ am Samstag, 24. August 2013 von 11 bis 18 Uhr an. Viola Nehrbaß, Kräuterpädagogin, bietet abwechslungsreiche Erläuterungen zu Botanik, Standort und Besonderheiten der Pflanzen. deren Verwendung in der Küche und in der Heilkunde, sowie einer praktischen Kochexkursion mit erstaunlich neuen Geschmackserlebnissen an.

Der Tag besteht aus einem Spaziergang (ca. 2 Std.), einem praktischen Teil (ca. 1,5 Std.), Mittagsmenü (1 Std.) und theoretischem Teil (1 Std.). Treffpunkt: ist der Waldparkplatz Tennenbach. Die Teilnahmegebühr beträgt 39 Euro (incl. Menü).

Anmeldung bei Viola Nehrbaß, Telefon 07645 546 007, E-Mail: viola@essbare-wildpflanzen.de

Deutsches Rotes Kreuz

DRK bittet um Blutspende

und bedankt sich mit der Verlosung von eReadern

Der DRK-Blutspendedienst bittet um Unterstützung durch eine Blutspende am

Mittwoch, dem 21.08.2013

von 14:30 Uhr bis 19:30 Uhr

Römerhalle, Forchheimer Straße 11

79359 RIEGEL

Eine Vielzahl von Patienten verdankt ihr Leben fremden Menschen, die ihr Blut freiwillig und uneigennützig spenden. Neben Unfallopfern und Patienten mit Organtransplantationen sind vor allem Krebspatienten auf Blutpräparate angewiesen. Gerade in der Sommerzeit, wenn viele Menschen im Urlaub sind, gehen die Blutvorräte manchmal bedenklich zurück. Gleichzeitig gehen die Behandlungen in den Krankenhäusern unverändert weiter.

Zur Blutspende gibt es keine Alternative. Viele Behandlungsmethoden bei schweren Verletzungen oder lebensgefährlichen Krankheiten sind nur möglich, wenn genügend gespendetes Blut zur Verfügung steht. Täglich werden in Deutschland 15.000 Blutspenden für die Versorgung von Kranken und Verletzten benötigt, in Hessen sind es täglich 1.000 und Baden-Württemberg 2.000 Blutspenden. Das gespendete Blut wird dringend für die Versorgung von Kranken, insbesondere von Krebspatienten benötigt. Aber auch Notfälle spielen derzeit eine große Rolle.

Durch die geringe Haltbarkeit der Blutbestandteile können keine langfristigen Vorräte angelegt werden. Beispielsweise sind die Blutplättchen, diese sind lebenswichtig für Patienten mit Blutgerinnungsstörungen und Krebspatienten, nur 4 Tage haltbar.

Blut spenden kann jeder Gesunde zwischen 18 und 71 Jahren, Erstspender dürfen nicht älter als 64 Jahre sein. Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen. Eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann.

Mit der Verlosung von 21 eReadern „Kindle Paperwhite“, das digitale Buch, nicht nur für unterwegs, bedankt sich das DRK bei allen Blutspendern vom 12. August bis 30. September 2013. Teilnahme ohne erhalten sie bei allen DRK-Blutspendeterminen in Baden-Württemberg und Hessen.

Weitere regionale Blutspendetermine und Informationen zur Blutspende stehen unter der gebührenfreien Hotline 0800-1194911 und im Internet unter www.blutspende.de zur Verfügung.



Veranstaltungen und Treffpunkte von, für und mit Senioren

Kontakt: C. Wangler, Tel. 4440

Internet: www.seniorennetzwerk50plus.de; E-Mail: seniorennetzwerk50plus@web.de

Spielen und Kommunizieren

Immer montags um 14.30 Uhr in der Café-Stube der AWO in der

Eisenbahnstraße 20. Spielen mobilisiert das Gedächtnis und auch die Unterhaltung kommt nicht zu kurz.

Info: M. Disch, Tel. 92 84 25

Radfahren für Freizeitradler

Am Dienstagvormittag (bei schönem Wetter) fahren wir ca. 1,5 Stunden rund um Kenzingen. Abfahrt ist um 9.30 Uhr am Bahnhofsvorplatz, wer Zeit und Lust hat kann gerne mit radeln.

Info: C. Wangler, Tel. 44 40

Senioren Internet- u. PC-Treff

Im August macht der PC-Treff Sommerpause. Die nächsten Termine entnehmen sie bitte unserer Homepage www.seniorennetzwerk50plus.de unter: Geplantes.

Info: J. Wallmann, Tel. 89 52

Kontakt-Café

Im August macht das Kontakt-Café Sommerpause.

Info: W. Willrich, Tel. 92 33 64

Für Interessierte sind wir im Internet zu finden unter:

www.seniorennetzwerk50plus.de

Gewerbe Akademie Freiburg

Datev lesen und interpretieren

Die Gewerbe Akademie Freiburg bietet ein Praxisseminar an, das die Teilnehmer lehrt, betriebswirtschaftliche Auswertungen (BWA) zu lesen und richtig zu interpretieren. Das Seminar findet am Dienstag, 17. September ganztägig in der Gewerbe Akademie statt. Beleuchtet werden zunächst die Leistungen der DATEV, die Gliederung des Jahresabschlusses und das Unterscheiden der Kontenrahmen und Kontenklassen. Der Aufbau einer BWA wird erläutert. Liquiditätszahlen, Kapitaldienstgrenze und Bewegungsbilanz sind weitere Eckpunkte, die anhand vieler Praxisübungen deutlich werden. Das Seminar wendet sich an Interessenten aus Handwerksbetrieben, die ihre BWA über das DATEV-Programm erstellen lassen.

Weitere Auskünfte erteilt die Gewerbe Akademie Freiburg unter Telefon 0761 152500. Hier werden schon jetzt Anmeldungen entgegen genommen.

Finanzierungssprechtage für Gründer, Übernehmer und Unternehmer

Kostenfreie Beratungen im Bereich Standort- und Unternehmensförderung

Kostenfreie Beratungen im Bereich Standort- und Unternehmensförderung bietet die IHK Südlicher Oberrhein auch in diesem Jahr in regelmäßigen Abständen mit der Bürgschaftsbank Baden-Württemberg und der L-Bank an. Die L-Bank bietet zinsgünstige Förderdarlehen und hilft mit einem maßgeschneiderten Finanzierungskonzept. Die Bürgschaftsbank ermöglicht der Firmen-Hausbank die Finanzierung mit einer Bürgschaft. Die Mittelständische Beteiligungsgesellschaft Baden-Württemberg GmbH (MBG) hilft Unternehmen, mit Beteiligungskapital ihre Eigenkapitalbasis zu festigen.

Zielsetzung ist es, über aktuelle öffentliche Förderprogramme zu informieren, konkrete Problemfälle von Unternehmen zu diskutieren und das Bewusstsein für Sicherheitsfragen bei der Finanzierung von Existenzgründungen, -festigungen und Betriebsübernahmen zu wecken. Am konkreten Gründungs- bzw. Investitionsvorhaben zeigen die Berater die Fördermöglichkeiten auf und helfen, Finanzierungshemmnisse auszuräumen.

Zu den Beratungsgesprächen sollte bereits ein kompletter Business-Plan mitgebracht werden. Die Beratungen finden im Wechsel jeweils am 3. Donnerstag im Monat bei der IHK Südlicher Oberrhein

